



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 17 декември 2021 г.
(OR. en)

13813/21

LIMITE

CORLX 609
CFSP/PESC 1083
COARM 226
CODUN 59

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно информационни дейности на Съюза в подкрепа на прилагането на Договора за търговията с оръжие

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2021/... НА СЪВЕТА

от ...

**относно информационни дейности на Съюза
в подкрепа на прилагането на Договора за търговията с оръжие**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 28, параграф 1 и член 31, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) Договорът за търговията с оръжие (ДТО) беше приет от Общото събрание на Организацията на обединените нации (ООН) на 2 април 2013 г. и влезе в сила на 24 декември 2014 г. Всички държави — членки на Съюза, са държави — страни по ДТО („държави — страни по Договора“).
- (2) ДТО има за цел да бъдат установени възможно най-високи общи международни стандарти за регулиране на законната търговия с конвенционални оръжия, както и да бъде предотвратявана и премахната незаконната търговия с конвенционални оръжия и да бъде предотвратявано тяхното отклоняване. Основните предизвикателства са свързани с ефективното му прилагане от държавите — страни по Договора, както и с всеобщото му приемане, като се има предвид, че регулирането на международната търговия с оръжие е глобално начинание. За да способства за преодоляването на посочените предизвикателства, на 16 декември 2013 г. Съветът прие Решение 2013/768/ОВППС¹, с което разшири дейността на Съюза, свързана с подпомагането на контрола върху износа, като включи в нея конкретни дейности по ДТО. Посоченото решение беше последвано от приемането на Решение (ОВППС) 2017/915 на Съвета² от 29 май 2017 г. относно информационни дейности на Съюза в подкрепа на прилагането на ДТО.

¹ Решение 2013/768/ОВППС на Съвета от 16 декември 2013 г. относно дейностите на ЕС, в рамките на Европейската стратегия за сигурност, в подкрепа на прилагането на Договора за търговията с оръжие (ОВ L 341, 18.12.2013 г., стр. 56).

² Решение (ОВППС) 2017/915 на Съвета от 29 май 2017 г. относно информационни дейности на Съюза в подкрепа на прилагането на Договора за търговията с оръжие (ОВ L 139, 30.5.2017 г., стр. 38).

- (3) С дейностите, провеждани съгласно решения 2013/768/ОВППС и (ОВППС) 2017/915, беше оказано съдействие на държавите партньори да обхванат широк кръг от области, имащи отношение към установяването и развитието на национална система за контрол на трансфера на оръжие съгласно ДТО. Преценено бе, че някои държави партньори са готови, като за тях дейностите ще бъдат постепенно преустановени или те няма да бъдат включени в третата фаза на проекта. Беше развито сътрудничество с редица държави бенефициери, които преди това не са били обхващани от други дейности на ЕС за подпомагане на контрола върху износа, което отразява глобалния характер на ДТО. Препоръчва се по отношение на някои от посочените държави бенефициери да се предприемат последващи действия, за да се гарантира, че напредъкът продължава, и за да се насърчават информационните дейности на регионално равнище от страна на самите тези държави.
- (4) В допълнение към продължаването на дейностите с онези държави партньори, които са посочени в приложението, е препоръчително да се следва подход „при поискване“, при който дейностите за подпомагане могат да бъдат задействани по искане на държави, които са установили нужди във връзка с прилагането на ДТО. Този подход беше използван успешно при предоставянето на подпомагане на държави, изразили обвързаност и ангажираност по отношение на ДТО чрез своите искания за помощ от Съюза. Ето защо настоящото решение запазва определен брой дейности, които ще бъдат на разположение на държавите при поискване, включително за държави, които все още не са страни по ДТО.

- (5) Подпомагането от Съюза, предоставяно съгласно Решение (ОВППС) 2020/1464 на Съвета¹ относно насърчаването на ефективния контрол върху износа на оръжие, е насочено към редица държави в близкото източно и южно съседство на Съюза. Съюзът осигурява подкрепа за секретариата на ДТО при прилагането на ДТО посредством Решение (ОВППС) 2021/649 на Съвета². Освен това Съюзът от години предоставя подпомагане за контрола върху износа на изделия с двойна употреба, с което подкрепя развитието на правната уредба и институционалния капацитет с оглед установяване и осъществяване на ефективен контрол върху износа на изделия с двойна употреба.
- (6) Съюзът подкрепя също така изпълнението на Резолюция 1540 (2004) на Съвета за сигурност на ООН, която предвижда ефективен контрол върху трансфера на изделия, свързани с оръжия за масово унищожение. Контролът, развит с оглед прилагането на Резолюция 1540 (2004) на Съвета за сигурност на ООН и в рамките на програмите на Съюза за подпомагане на контрола върху износа на изделия с двойна употреба, допринася за цялостния капацитет за ефективно прилагане на ДТО, тъй като в много случаи законите и административните процедури, отнасящи се до контрола върху износа на изделия с двойна употреба, и агенциите, отговарящи за контрола върху износа на изделия с двойна употреба, се припокриват с тези, отговарящи за контрола върху износа на конвенционално оръжие. Ето защо е особено важно да се осигури тясна координация между дейностите за контрол върху износа на изделия с двойна употреба и дейностите в подкрепа на прилагането на ДТО, включително дейността в подкрепа на секретариата на ДТО.

¹ Решение (ОВППС) 2020/1464 на Съвета от 12 октомври 2020 г. за насърчаване на ефективния контрол върху износа на оръжие (ОВ L 335, 13.10.2020 г., стр. 3).

² Решение (ОВППС) 2021/649 на Съвета от 16 април 2021 г. относно подкрепата на Съюза за дейностите на секретариата на ДТО в подкрепа на прилагането на Договора за търговията с оръжие (ОВ L 133, 20.4.2021 г., стр. 59).

- (7) Големият брой дейности, предвидени в настоящото решение, обосновава използването на два изпълнителни субекта. На Федералната служба на Германия по икономика и контрол върху износа (*Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle* — ВАФА) беше възложено от Съвета и от Комисията да осъществява техническото изпълнение на предишни проекти, свързани с контрола върху износа. Във връзка с това ВАФА е развила голям обем от знания и експертен опит. Expertise France отговаря за партньорски проекти на Съюза, свързани с изделия с двойна употреба. Ролята на Expertise France в прилагането на настоящото решение ще спомогне да се гарантира подходяща координация с проектите, свързани с изделия с двойна употреба,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

1. За да се подкрепи ефективното и всеобщо прилагане на Договора за търговията с оръжие (ДТО), Съюзът предприема дейности със следните цели:
 - а) укрепване или развитие на капацитета и експертния опит в областта на контрола върху трансфера на оръжие с оглед на прилагането на ДТО в нови и настоящи държави бенефициери чрез инструменти като правна помощ и обучение на служители, отговарящи за лицензирането и правоприлагането;
 - б) информационни дейности в други държави, включително държави, които не са страни по ДТО, с оглед на подпомагането на всеобщото приемане на ДТО на национално, регионално и многостранно равнище.

2. За постигане на целите, посочени в параграф 1, Съюзът предприема следните проектни дейности:
 - а) съвместна работа с общност от експерти: такива дейности ще бъдат насочени към засилване на сътрудничеството със и между експерти от кръга от експерти, създаден за проектите в съответствие с решения 2013/768/ОВППС и (ОВППС) 2017/915, както и с нови експерти, по-конкретно от държави бенефициери и от бивши държави бенефициери в рамките на процеса на постепенно прекратяване на дейностите;

- б) национални дейности: националните дейности ще се предлагат на отделните държави бенефициери въз основа на специална програма за подпомагане, съобразена със специфичните нужди на съответната държава бенефициер;
- в) учебни посещения: учебните посещения предоставят на държавите бенефициери възможност за достъп до държавни органи и длъжностни лица в други държави, прилагащи ДТО;
- г) краткосрочна целева помощ по конкретни въпроси или теми, повдигнати от държавите бенефициери;
- д) подход за обучение на обучаващи, състоящ се от семинари и онлайн платформа;
- е) регионални, междурегионални и международни дейности в отговор на искания от държави бенефициери, които желаят да извлекат поуки от опита на държави от други части на света;
- ж) съпътстващи прояви успоредно с конференциите на държавите — страни по ДТО;
- з) заключителна конференция за повишаване на осведомеността и ангажираността с ДТО сред държавите партньори, съответните заинтересовани страни, като националните парламенти, регионалните и международните организации, и представителите на гражданското общество.

Подробно описание на проектните дейности, посочени в настоящия параграф, се съдържа в приложението.

Член 2

1. Върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност (наричан по-нататък „върховният представител“) отговаря за изпълнението на настоящото решение.
2. Техническото изпълнение на проектните дейности, посочени в член 1, параграф 2, се организира от Федералната служба на Германия по икономика и контрол върху износа (*Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle* — BAFA) и Expertise France.
3. BAFA и Expertise France изпълняват задачите си под ръководството на върховния представител. За тази цел върховният представител сключва необходимите договорености с BAFA и Expertise France.

Член 3

1. Референтната сума за изпълнението на проектните дейности, посочени в член 1, параграф 2, е в размер на 3 499 892,39 EUR. Прогнозният общ бюджет на цялостния проект възлиза на 3 824 892,39 EUR. Частта от прогнозния бюджет, която не е покрита от референтната сума, се осигурява чрез съфинансиране от правителството на Федерална република Германия.
2. Разходите, финансирани от посочената в параграф 1 референтна сума, се управляват в съответствие с процедурите и правилата, приложими за бюджета на Съюза.

3. Комисията контролира правилното управление на разходите, посочени в параграф 1. За тази цел тя сключва с BAFA и Expertise France необходимите споразумения. В споразуменията се предвижда, че BAFA и Expertise France осигуряват публичност на приноса на Съюза, която е съобразена с неговия размер.
4. Комисията полага усилия да сключи споразуменията, посочени в параграф 3, възможно най-бързо след влизането в сила на настоящото решение. Тя информира Съвета за евентуални трудности в хода на този процес, както и за датата на сключване на посочените споразумения.

Член 4

1. Върховният представител докладва на Съвета за изпълнението на настоящото решение въз основа на редовни доклади, изготвени от изпълнителните субекти. Докладите представляват основа за оценката, извършвана от Съвета.
2. Комисията предоставя информация по финансовите аспекти на изпълнението на проектните дейности, посочени в член 1, параграф 2.

Член 5

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Срокът му на действие изтича 36 месеца след датата на сключване на споразуменията, посочени в член 3, параграф 3, или шест месеца след датата на приемане на настоящото решение, ако в рамките на този срок не са били сключени посочените споразумения.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

[...]
